

Leutersdorfer Gemeindeblatt



Gemeindeinformationen Nr. 6/95 · Ausgabe: 20. 12. 95

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf ☎ 0 35 86/8 61 21

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie schnell doch die Zeit vergeht, dies merkt man besonders, wenn sich wieder ein Jahr dem Ende neigt. Anlaß für viele von uns, das scheidende Jahr Revue passieren zu lassen. Ich möchte deshalb eine kurze Bilanz für unsere Gemeinde ziehen, wo auch viele Einwohner ihren Beitrag geleistet haben.

In der Erhaltung der öffentlichen und privaten Gebäude sowie in die Neubauten wurden viel Kraft und Geld investiert. So wurde von der Gemeinde auf die Grundschule und auf das Nebengebäude des Gemeindeamtes eine neue Dachdeckung vorgenommen. In der Turnhalle läuft die Sanierung und Modernisierung weiter. Die Brücke „Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße“ konnte leider auf Grund des Wintereinbruches nicht bis 30.11.95 fertiggestellt werden.

Im privaten Bereich wurden wieder einige Eigenheime angefangen bzw. fertiggestellt. Die Sparkasse, die Volks- und Raiffeisenbank, die Pension „Blaue Steine“ und das Bürogebäude der Firma Raiss wurden eingeweiht und somit eine Verbesserung der Dienstleistung erreicht. Es wurden aber auch viele Häuser einer Modernisierungs- und Verschönerungskur unterzogen, welche das Ortsbild wesentlich verändert haben.

Die Telekom hat in Leutersdorf in diesem Jahr vielen Einwohnern den Wunsch eines eigenen Telefonanschlusses verwirklicht. Auch hier ist der Winter zu zeitig gekommen, um alles zu schaffen. Ich bitte die Einwohner, bei denen es nicht mehr mit dem Telefonanschluß geklappt hat, trotz Enttäuschung, um Verständnis und versichere Ihnen, daß ich dran bleibe, um den letzten Haushalt, der den Antrag auf Telefon gestellt hat, kurzfristig anzuschließen.

Im Abwasserkanalbau sind wir ein großes Stück vorangekommen und konnten somit am 22.09.95 die Veredlung Lautex anschließen. Dies ist ein echter Beitrag für die Verbesserung unserer Infrastruktur und des Leutersdorfer Wassers. In den Monaten Dezember und Januar wird es sofort weitergehen - von der Bergwerkstraße in Richtung

Meiereiweg - Kiesweg - Seifhennersdorfer Str. und vom Bergwerk Kanal III Richtung Seifhennersdorfer Str. - Grenzweg.

Am 18. November wurde die Auszeichnung des traditionellen Vorgartenwettbewebes im Gasthof Oberkretscham durch den Kulturbund e.V. und Gemeinde vorgenommen (siehe Artikel Seite 6). Diese Tradition soll zur 650-Jahr-Feier unserer Gemeinde im Jahr 1997 mit dem Wettbewerb „Schönstes Wohnhaus“ erweitert werden.

Zum Abschluß des Jahres 1995 möchte ich allen engagierten Bürgerinnen und Bürgern, die sich für das Gemeinwohl - im Besonderen bei der Verschönerung des Ortsbildes, bei der Erhaltung der Arbeitsplätze, bei der Kinder-, Jugend- und Seniorenbetreuung, im Gesundheitswesen, in den Vereinen und der Freiwilligen Feuerwehr ganz herzlich für Ihre Aktivitäten und Einsatz bedanken. Man kann insgesamt einschätzen, auch wenn nicht alle Zielstellungen erfüllt wurden, Höhen und Tiefen für den einzelnen Bürger gibt, verbunden mit Freude oder Sorge, daß in gemeinsamer Arbeit viel erreicht wurde. Eine sehr erfreuliche Feststellung - Ausdruck der Weihnachtsfreude - sind in Leutersdorf die vielen beleuchteten Sterne, Bögen und Weihnachtsbäume in den Vorgärten bzw. hinter den Fenstern. In diesem Sinne, liebe Leutersdorfer Bürgerinnen und Bürger, möchte ich Ihnen, auch im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 1996 alles Gute, viel persönliches Glück und beste Gesundheit wünschen.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Scholze', written in a cursive style.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister Bruno Scholze



Wenn Ihre Küche perfekt sein soll!

Kußäthers

KKK

Küchenstudio

- Einbauküchen
- Badmöbel
- Sitzgruppen
- Beratung und Einbau

02727 Neugersdorf · August-Bebel-Straße 24 · Tel./Fax (0 35 86) 70 07 69
01900 Bretnig-Hauswalde · Bischofswerdaer Straße 61 · Tel./Fax (03 59 52) 60 57

Gedanken zum Fest

von Eurem
Schiller Hans
aus Leutersdorf



Wenn am „Heiligen Abend“ in der Kirche -
das Halleluja die Welt erhellt -
danken die Christen dem Retter der Welt!
Er ist überall zu spüren - aber nicht zu sehen -
wer an den Erlöser glaubt -
wird die richtigen Wege im Leben gehn!
Bei Krankheit oder seelischer Not -
der Glaube kann Berge versetzen - er tut uns gut!
Der innerliche Friede wird hergestellt -
er wärmt die Herzen der Menschen -
und „Alle“ die auf die Probe gestellt!
Gott vertrauen - er gibt und nimmt -
jedem ist sein Erdenglück bestimmt!
Hoffen ist alles, nur nicht verzagen -
er ist mit uns und hilft alles ertragen!
Es gibt keinen von uns, der fehlerfrei ist -
Bekennen und verzeihn - dann ist man ein Christ!
Die Weihnacht innerlich und herzlich erleben -
das schönste Geschenk ist verzeihn und vergeben!
Ob arm oder reich - ob groß oder klein -
die Weihnacht soll Zeit der Besinnung sein!
Zur Weihnacht gehen all unsre Gedanken hin -
Dankbarkeit, Liebe und mehr Wärme füreinander -
das sind unsre Wünsche und steht unser Sinn!

Mitteilung der Grundschule



Werte Eltern, wir führen das diesjährige Aufnahmeverfahren für die Schulanfänger 1996/97 am 1. Februar 1996 von 14.00 bis 17.30 Uhr in der Grundschule durch.

Bitte bringen Sie die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit!

Mit freundlichen Grüßen
E. Damaschke

Freie Garagen im Standort Sorgeweg

Wer an der Nutzung einer dieser Garagen interessiert ist, kann sich in der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Zimmer 7 oder 8, melden.



Im Gespräch ist ...

- daß vom 9. 2. 96 - 18. 2. 96 das 10. Pokalturnier der SG Schach 1994 Oberland in der Turnhalle Leutersdorf stattfindet.
- daß durch die Sportler in Vorbereitung der 650-Jahr-Feier im Jahre 1997 eine Chronik erarbeitet wird.
- daß erst ab 1997 die Hebesätze für Grund- und Gewerbesteuer voraussichtlich angehoben werden.

Amtliche Bekanntmachungen des Gemeindeamtes Bürgermeister



Die nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzungen finden am **Donnerstag, dem 18. 1. 96**, und am **Donnerstag, dem 29. 2. 96**, jeweils 19.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, statt. Die Tagesordnungen entnehmen Sie bitte den Anschlagtafeln.

Abwasserzweckverband „Obere Mandau“

Seifhennersdorf, Leutersdorf, Neueibau, Spitzkunnersdorf

Die nächste Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet am **Montag, dem 12. 2. 96**, um 17 Uhr, in Leutersdorf, Hauptstraße 33, statt. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat

vom 26. 10. 95

Beschluß-Nr. 91/10/95

Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 1995 (siehe Seite 3)
Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 92/10/95

Beschluß über eine Satzung nach § 4 Abs. 4 BauGB - Maßnahmen G - Außenbereichssatzung „Dörfel“ -

Abstimmungsergebnis: 7 Ja-Stimmen
Befangenheit: Scholze, Bruno; Hillert, Wilfried; Nitsche, Eberhard

Beschluß-Nr. 93/10/95

Aufstellungs- und Auslegungsbeschluß des Straßenbestandsverzeichnisses der Gemeinde Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 94/10/95

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum immissionsrechtlichen Änderungsantrag bei der Einhaltung der zulässigen Immissionen hinsichtlich Schall und Geruch an Lautex GmbH Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 95/10/95

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 30/10/95 - Errichtung einer Werbeanlage auf dem Grundstück, Seifhennersdorfer Straße 12

Abstimmungsergebnis: 9 Ja-Stimmen
Befangenheit: Scholze, Bruno

Beschluß-Nr. 96/10/95

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 31/10/95 - Errichtung eines Ausgleichs- und Mischwasserbehälters für textile Abwässer auf dem Flurstück 383/5 Oberleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 97/10/95

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 32/10/95 - Errichtung einer Fertigteil-Doppelgarage auf dem Grundstück, Seifhennersdorfer Straße 35

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 98/10/95

Beantragung von Fördermitteln zur Bildung und Ausgestaltung der Verwaltungsgemeinschaft Spitzkunnersdorf -Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 99/10/95

Verkauf des Flurstückes 176/2, Neuleutersdorf, an Antragsteller

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 100/10/95

Kauf des Kinos von der Treuhand-Liegenschaftsgesellschaft

Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 101/10/95

Verkauf des Flurstückes 47/8 in Niederleutersdorf (Lindenweg 2)
Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 102/10/95

Vergabe von Bauleistungen - Turnhalle Leutersdorf - Fußboden.
Zuschlag: Fa. Parkett-Naubereit, Leutersdorf
Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen

Technischer Ausschuß

vom 16. 11. 95

Beschluß-Nr. 103/11/95

Erteilung des gemeindlichen Einvernehmen zum Vorhaben- und Erschließungsplan „Geschäftszentrum an der Karl-Liebknecht-/Wiesenstraße“ in der Stadt Neugersdorf
Abstimmungsergebnis: 3 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 104/11/95

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 35/11/95 - Errichtung eines Holzbauhauses zum Unterstellen eines Wohnwagens
Abstimmungsergebnis: 3 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 105/11/95

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 34/11/95 - Nutzungsänderung und Änderung an der Fassade am Gebäude Seifhennersdorfer Str. 35
Abstimmungsergebnis: 3 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 106/11/95

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 33/11/95 - Rekonstruktion des Einfamilienhauses Spitzkunnersdorfer Str. 27, einschließlich Anbau und Garage
Abstimmungsergebnis: 3 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 107/11/95

Vergabe von Bauleistungen, Dammweg 6 - Erneuerung des Schornsteinkopfes und Sanierung mit Keramikrohr.
Zuschlag: Fa. Kago, Dresden
Abstimmungsergebnis: 3 + 1 Ja-Stimmen

Gemeinderat

vom 07. 12. 95

Beschluß-Nr. 108/12/95

Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 1996 (siehe Seite 3/4)
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 109/12/95

Abschluß einer Gebäudeversicherung
Zuschlag: Ostdeutsche Kommunalversicherung (OKV)
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 110/12/95

Abschluß einer Inventarversicherung
Zuschlag: Ostdeutsche Kommunalversicherung (OKV)
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 111/12/95

Bestätigung des Ingenieurvertrages zur Rekonstruktion der Brücke Jahnstraße
Abstimmungsergebnis: 9 + 1 Ja-Stimmen / 2 Stimmenthaltungen

Beschluß-Nr. 112/12/95

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 36/11/95 - Errichtung einer Produktionshalle auf dem Flurstück 383/5, Oberleutersdorf
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 113/12/95

Zustimmung zum Bauantrag Nr. 37/12/95 - Errichtung eines Einfamilienwohnhauses auf dem Flurstück 86/5, Niederleutersdorf
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 114/12/95

Satzung über die Erhebung der Entgelte für Garagenstellplätze und Garagenmieten
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 115/12/95

Übernahme des Ortsteiles Neuwalde in das systematische Verzeichnis nach Landkreisen, Gemeinden und Gemeindeteilen
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Beschluß-Nr. 116/12/95

Einmalige Unterstützung der Gemeinde für die Friedhofsbewirtschaftungen
Abstimmungsergebnis: 11 + 1 Ja-Stimmen

Öffentliche Bekanntmachung

der Nachtragssatzung der Gemeinde Leutersdorf für das Haushaltsjahr 1995

I.

Auf Grund von § 77 in Verbindung mit § 74 SächsGemO hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 26. 10. 95 folgende Nachtragssatzung für das Haushaltsjahr 1995 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird wie folgt geändert:

Es vermindern sich

die Einnahmen u. Ausgaben des Verwaltungshaushaltes
je um 80.300 DM auf 3.512.700 DM

die Einnahmen und Ausgaben des Vermögenshaushaltes
je um 443.700 DM auf 2.145.300 DM

Es bleiben unverändert

1. der Gesamtbetrag der Kreditermächtigung
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen

§ 2

Der Höchstbetrag des Kassenkredites wird auf 300.000 DM (bisher 300.000 DM) festgelegt.

§ 3

Die Hebesätze für Grundsteuer A und B sowie für die Gewerbesteuer bleiben unverändert.

II.

Der Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung und des Nachtragshaushaltsplanes lagen in der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom 09. 10. 95 bis 17. 10. 95 zur Einsichtnahme durch jedermann aus. Die öffentliche Auslegung wurde am 09. 10. 95 durch Aushang an der Anschlagtafel bekanntgegeben.

Der beschlossene Nachtragshaushaltsplan und die Nachtragshaushaltssatzung lagen in der Gemeindeverwaltung, Zimmer 6, in der Zeit vom 29. 11. 95 bis 07. 12. 95 öffentlich aus.

Scholze, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

der Haushaltssatzung der Gemeinde Leutersdorf für das Haushaltsjahr 1996

I.

Auf Grund von § 74 SächsGemO hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 07. 12. 95 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 1996 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit:

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je | 5.193.700 DM |
| davon im Verwaltungshaushalt | 3.232.100 DM |
| im Vermögenshaushalt | 1.961.600 DM |
| 2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme (Kreditermächtigung) von | 0 DM |
| 3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von | 0 DM |

§ 2

Der Höchstbetrag des Kassenkredites wird festgesetzt auf 300.000 DM

§ 3

Die Hebesätze werden festgesetzt

- | | | |
|----------------------------------------------------------------|-----|----------|
| 1. für die Grundsteuer | | |
| a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A) | auf | 200 v.H. |
| b) für Grundstücke (Grundsteuer B) | auf | 300 v.H. |
| 2. für die Gewerbesteuer der Steuermeßbeträge | auf | 300 v.H. |

II.

Der Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes lagen in der Gemeindeverwaltung in der Zeit vom 17. 11. 95 bis 28. 11. 95 zur Einsichtnahme durch jedermann aus. Die öffentliche Auslegung wurde am 17. 11. 95 durch Aushang an der Anschlagtafel bekanntgegeben.

Der beschlossene Haushaltsplan und die Haushaltssatzung lagen in der Gemeindeverwaltung, Zimmer 6, in der Zeit vom 11. 12. 95 bis 19. 12. 95 öffentlich aus.

Scholze, Bürgermeister

Hinweis:

Eine Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung beim Erlaß der Satzung kann nur innerhalb eines Jahres nach dieser Bekanntmachung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Nach Ablauf dieser Frist gilt die Satzung von Anfang an als gültig zustande gekommen; dies gilt nicht, wenn die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist oder die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Abweichend hiervon kann die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften auch nach Ablauf der Jahresfrist von jedermann geltend gemacht werden, wenn der Bürgermeister dem Satzungsbeschluß nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat, oder wenn vor Ablauf der Jahresfrist die Rechtsaufsichtsbehörde den Satzungsbeschluß beanstandet hat oder ein anderer die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften innerhalb der Jahresfrist geltend gemacht hat.



Kommunalwesen

Straßensammlung von Alttextilien

Die nächste Kleidersammlung ist am **28. Dezember 95**.

Winterdienst

Wir verweisen erneut auf die Satzung der Gemeinde Leutersdorf über die Sauberhaltungs-, Räum- und Streupflicht vom 24. 12. 1994.

Alle Anlieger, deren Grundstücke an öffentlichen Straßen liegen, werden hiermit an ihre Räum- und Streupflicht erinnert. Bürger, die keine Satzung haben, erhalten diese im Zimmer 8 des Gemeindeamtes Leutersdorf.

Bauwesen

Bekanntmachung

Das Straßenbestandsverzeichnis der Gemeinde Leutersdorf liegt, aufgrund des Gemeinderatsbeschlusses Nr. 93/10/95, in der Zeit vom 09. 01. 96 bis 08. 07. 96 zu den üblichen Dienststunden des Gemeindeamtes:

Mo, Mi, Do 9.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr

Di 9.00 - 12.00 und 13.00 - 17.30 Uhr

Fr 9.00 - 12.00 Uhr

im Bauamt (Zimmer 1) der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, zur Einsichtnahme für jedermann aus.

Rechtsbehelfsbelehrung: Gegen die Sie betreffenden Festlegungen des Straßenbestandsverzeichnisses ist der Rechtsbehelf des Widerspruchs gegeben. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bis zum 22. 08. 96 bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf, einzulegen. Die Frist wird auch durch das Einlegen eines Widerspruchs beim Regierungspräsidium Dresden, Referat 42, Postfach 20 09 30, 01194 Dresden, gewahrt.

Scholze, Bürgermeister

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse

Sehr geehrter Tierbesitzer,

Melde- und Beitragspflicht

Aus gegebener Veranlassung weist die Sächsische Tierseuchenkasse (SächsTSK) wiederum darauf hin, daß alle Tierbesitzer, die Vieh im Sinne des Tierseuchengesetzes (Neufassung vom 29. Januar 1993 und Zweites Gesetz zur Änderung des Tierseuchengesetzes vom 11. September 1995) bzw. des Landestierseuchengesetzes vom 22. Januar 1992 halten, verpflichtet sind, ihren Tierbestand bei der SächsTSK anzuzeigen, wenn sie bisher bei dieser nicht erfaßt sind. Für folgende Tierarten erhebt die SächsTSK Beiträge: **Pferde, Rinder, Schweine, Schafe, Geflügel, Süßwasserfische und Bienenvölker**. Dabei spielt es keine Rolle, ob die Tiere zu landwirtschaftlichen oder privaten Zwecken gehalten werden (z.B. Reitpferde).

Meldung bei der Tierseuchenkasse

Erhalten Sie bis 01. März 1996 keinen Meldebogen von der SächsTSK bedeutet das, daß Sie nicht bei der Tierseuchenkasse gemeldet sind. Somit sind Sie verpflichtet, Ihren meldepflichtigen Tierbestand bis zum 01. April 1996 der SächsTSK formlos anzuzeigen. Sie erhalten aufgrund Ihrer Anmeldung von der SächsTSK einen Meldebogen für 1996 bzw., wenn Sie schon seit Bestehen der SächsTSK Tiere hatten, Meldebögen für alle zurückliegenden Jahre ab 1992.

Beitragszahlung

Die Beitragsbescheide werden erst erstellt, wenn die Beitragssatzung im Sächsischen Amtsblatt veröffentlicht ist.

Erst nach Erhalt der Beitragsbescheide mit Überweisungsformular ist die Bezahlung vorzunehmen.

Anspruch auf Leistungen der SächsTSK

Neben den allgemein bekannten Entschädigungen bei Tierverlusten aufgrund anzeigepflichtiger Tierseuchen übernimmt die SächsTSK für Sie bei verschiedenen Prophylaxemaßnahmen, die entweder amtlich angewiesen oder zusätzlich gemäß Leistungssatzung übernommen werden, die anfallenden Kosten oder Teilbeträge.

Soweit Sie zum Zeitpunkt der Leistungsanspruchnahme keine oder eine zu geringe Meldung Ihrer tatsächlich gehaltenen Tiere angegeben haben oder Ihre Beitragspflicht nicht erfüllen, erhalten Sie keine oder verminderte Leistungen. Bei Bekanntwerden dieser Tatsache werden die bereits übernommenen Kosten zurückgefordert. Selbstverständlich bleibt hiervon die vorgeschriebene Nacherhebung für zu wenig entrichtete Tierseuchenkassenbeiträge sowie die Ahndung gegen den Meldeverstoß unberührt.

Außerdem weisen wir darauf hin, daß in diesem Fall auch für die kostenlose Tierkörperbeseitigung kein Anspruch besteht.

Melden Sie deshalb in Ihrem eigenen Interesse richtig!

Mit freundlichen Grüßen

Sächsische Tierseuchenkasse

Freie Kassenwahl bald möglich

Der Weg in die BARMER, Deutschlands größte gesetzliche Krankenkasse, steht bald allen Arbeitnehmern offen!


Bisher gab es eine strenge Trennung zwischen Arbeitern und Angestellten. Die Arbeiter hatten fast keine Möglichkeit, sich ihre Krankenkasse frei zu wählen. Sie wurden in die Pflichtkasse „gezwungen“ und hatten nur in Ausnahmefällen eine Wahlmöglichkeit. Dieses System wird per Gesetz ab 01. Januar 1996 abgeschafft.

Egal ob Arbeiter, Angestellte oder Azubi, Elektrikerin oder Industriekaufmann, Schlosser, Maurer oder Computer-Expertin, Kfz-Mechaniker oder Bankangestellte - ab 1996 kann nahezu jede Arbeitnehmerin und jeder Arbeitnehmer, unabhängig von gesetzlichen Zwängen, die Krankenkasse selbst auswählen und z. B. Mitglied der BARMER werden.

Arbeitnehmer, die 1996 in einem laufenden Beschäftigungsverhältnis stehen, können bei ihrer bisherigen Krankenkasse bis spätestens 30. September 1996 die Mitgliedschaft kündigen und ab 01. Januar 1997 Mitglied der BARMER werden.

Wer im Jahr 1996 ins Berufsleben eintritt oder seinen Arbeitgeber wechselt, kann **sofort** seine Mitgliedschaft bei der BARMER erklären. Ihr Fragen zum Kassenwahlrecht und natürlich auch alle anderen Fragen zur Sozialversicherung beantworten Ihnen sehr gern die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der BARMER in Zittau auf der Neustadt 15, Tel. (0 35 83) 51 03 45.



 Mit stabilen Beiträgen
in das neue Jahr!

**Informationen
zum neuen
Kassenwahlrecht**

Endlich - DAK für alle !!!

1996/1997 können endlich alle Arbeitnehmer, auch in Arbeiterberufen, die DAK als ihre Krankenkasse wählen.

Ab 01. Januar 1996 können alle Beschäftigten und Azubis, die 1996 ihren Arbeitgeber wechseln oder erstmals eine Beschäftigung aufnehmen, **Mitglied der DAK** werden.

Alle **pflichtversicherten** Personen, die in einem laufenden Arbeitsverhältnis stehen, sollten bei ihrer jetzigen Krankenkasse **bis spätestens 30.09.1996 kündigen**. Die Mitgliedschaft bei der DAK beginnt dann ab **01.01.1997**.

Sind Sie **ab 01.01.1996 arbeitslos** oder es ändert sich Ihr Anspruch (bspw. Arbeitslosengeld auf Unterhaltsgeld oder Arbeitslosenhilfe), so können Sie ebenfalls Ihre Krankenkasse wechseln.

Füllen Sie den Coupon aus und senden Sie diesen an unsere Geschäftsstelle. Sie erhalten umgehend Bescheid.

Sie können uns auch anrufen. Alles weitere übernehmen wir für Sie.

Warum ausgerechnet die DAK ???

++ seit über 200 Jahren im Dienst der Mitglieder ++ 1400 Geschäftsstellen bieten einen umfassenden Service ++ DAK - Dienst am Kunden ++ die DAK war Vorreiter bei der Krebsfrüherkennung ++ führte die zeitlich unbegrenzte Krankenhausbehandlung ein ++ verlängerte den Krankengeldanspruch ++

+++ schon jetzt vertrauen über 9 Millionen Versicherte der DAK +++

Ihr DAK-Team aus Zittau

Bitte ausschneiden & ausfüllen !!

Ja, ich möchte Mitglied werden !!!

Name: _____

Anschrift: _____

Geboren: _____

Arbeitgeber mit Anschrift: _____

Derzeitige Tätigkeit: _____

- Rufen Sie mich bitte an.
- Senden Sie mir ausführliches Infomaterial.
- Besuchen Sie mich bitte
am _____ um _____ Uhr

Telefon: _____

Datum, Unterschrift _____

Gebühr
zahlt
der
Empfänger

Antwortkarte

DAK
Herr Allinger
Ch.-Keilmann-Str. 44
02763 Zittau

Infos unter



**0 35 83 / 70 45 27
Herr Allinger
Herr Krause**

Ausflug in die Landeshauptstadt

Es war am 5. September 1995. Die Schüler beider 4. Klassen trafen sich mit ihren Klassenleitern und einigen Eltern am Leutersdorfer Bahnhof. Das Ziel ihrer Reise hieß Dresden. War der Himmel über der Heimat doch noch recht bedeckt und die Temperaturen auch nicht mehr sommerlich, so hat uns Petrus in Dresden doch ganz schön verwöhnt. Der Regenschirm konnte in der Tasche bleiben. In Dresden angekommen, führte uns Frau Richter zunächst zum Goldenen Reiter. Der Anblick war schon sehr beeindruckend. Anschließend wurde der Elbe und der Brühlschen Terrasse Aufmerksamkeit geschenkt. Am gegenüberliegenden Elbufer angekommen, hatten wir einen wunderschönen Blick zur Schloßkirche auf der rechten und zur Semperoper auf der linken Seite.

Vor uns lag der Zwinger. Während unseres Aufenthaltes im Zwingerhof nahmen wir unser Frühstück ein. Auch hatten wir Gelegenheit, uns das liebevolle Glockenspiel, welches im Abstand von 15 Minuten erklingt, anzuhören. Die Zwingeranlage machte einen sehr gepflegten Eindruck. Daß auch wir keine Abfälle hinterließen, war für uns selbstverständlich.

Der Hunger war gestillt, so daß wir ausgeruht und gestärkt zum Verkehrsmuseum gehen konnten. Am Wege lag die Baustelle zum Wiederaufbau der Frauenkirche. Alle Schüler waren sehr erstaunt über die Menge der noch verwendbaren Steine und Bauelemente der Originalkirche.

Vor dem Verkehrsmuseum mußten wir etwas warten, so daß wir das Baugeschehen an der Frauenkirche noch etwas beobachten konnten. Leider haben sich Frau Richter und Frau Menzel vergeblich um eine Museumsführung bemüht. Dennoch war die Besichtigung der alten Autos, Eisenbahnen, Straßenbahnen und Flugzeuge sehr interessant. Die begleitenden Eltern konnten den Schülern Einiges aus eigener Erinnerung erklären.

Nun ja, die Zeit bleibt nicht stehen. Ein Blick auf die Uhr sagte uns: „Mc Donalds ruft!“ Eine Juniortüte war wohl für jeden Schüler „Pflicht“, denn neben einer Portion Pommes frites und einem Getränk nach Wahl gab es für die Mädchen eine kleine Barbiepuppe und für die Jungen ein kleines Rennauto. Das Mittagessen wurde während eines Bummels über die Prager Straße verdaut.

Das letzte Ziel unserer Stadtbesichtigung war der Dresdner Zoo. Die Straßenbahn, für viele Schüler eine Jungfernfahrt, brachte uns direkt vor den Eingang des Zoos. Dort teilten wir uns in kleinere Gruppen auf. Es gab viele Tiere zu beschauen. Im Elefantenhaus wurde schon das Abendbrot für die Dickhäuter vorbereitet. Auch gab es viele Baustellen im Zoo. Teils wurden Anlagen erneuert und ausgebessert, teils wurden auch neue Anlagen gebaut. Pünktlich um 15.30 Uhr trafen wir uns am Eingang des Zoos wieder. Viele Kinder haben sich noch ein Souvenir gekauft. Dann fuhren wir wieder mit der Straßenbahn zum Bahnhof. Beide Klassenleiter und auch die uns begleitenden Eltern resümierten: Es war für alle ein gelungener Ausflug.

Wir möchten auch nicht versäumen, uns für die finanzielle Zuwendung seitens der Gemeindeverwaltung für unseren Ausflug zu bedanken. Somit konnte den Kindern doch Einiges mehr ermöglicht werden.

I. Neumann
im Namen aller Schüler der Klassen 4a und 4b
sowie von Frau Menzel und Frau Richter

Hilfe kann nicht dem Zufall überlassen werden!

Mit dieser Überschrift wollen wir Ihnen die Aufgaben unserer Wehr näherbringen und gleichzeitig Ihr Interesse und Verständnis für die Arbeit der Feuerwehr wecken.

So haben sich die Einsätze der Feuerwehren im allgemeinen auf die technische Hilfeleistung und auf „Umwelteinätze“ konzentriert. Die klassische Aufgabe - die Brandbekämpfung - macht etwa nur noch 20% aus. Von diesem Trend ist auch unsere Wehr nicht ausgeschlossen.

Durch diesen Aufgabenwandel ist es zu Veränderungen im Bereich der technischen Ausstattung, der Einsatztechnik sowie der Aus- und Fortbildung unserer Kameraden gekommen. Einige Beispiele sollen zeigen, was in den letzten Jahren angeschafft bzw. welche Lehrgänge von den Kameraden besucht wurden.

- Bau des Gerätehauses
- neue Einsatzkleidung
- Funkmeldeempfänger
(Bei Einsatz Auslösung durch Leitstelle Löbau)
- neue Funkgeräte in den Fahrzeugen
(Sprechverkehr mit Leitstelle Löbau)
- Funksteuerung der Sirenen durch die Leitstelle
- 2 neue Handscheinwerfer
- 1 Beleuchtungsanhänger
- 1 Geräteanhänger (Eigenbau durch Kameraden)
- 3 Pulverlöcher á 12 kg

Ausbildung:

- Funklehrgänge
- Kettensägenlehrgänge
- Maschinistenlehrgänge
- Atemschutzlehrgänge
- Ausbildung im Sommerlager
mit der FFw Seiffenhennersdorf und FFw Neueibau

Aus diesen Beispielen können Sie ersehen, daß unsere Wehr für den Ernstfall, der leider jederzeit eintreten kann, vorbereitet ist.

Zur Zeit sind 4 Kameradinnen und 37 Kameraden aktive Mitglieder unserer Wehr. In der Altersabteilung sind 11 Kameradinnen und Kameraden tätig.

Die Jugendfeuerwehr mit einer Stärke von 17 Mädchen und Jungen ist ein ganz wichtiger Bestandteil unserer Wehr, denn nur unser Nachwuchs kann einen Fortbestand der Feuerwehr garantieren. Durch erfahrene Kameradinnen und Kameraden werden unsere Jüngsten durch Spiel, theoretische und praktische Ausbildung an die Aufgaben und Anforderungen der Feuerwehr altersgerecht herangeführt. Kinder ab dem 3. Schuljahr oder Jugendliche können jederzeit in der Jugendfeuerwehr mitmachen. Sie sind herzlich willkommen.

Ein Dankeschön der Feuerwehr an Malermeister Frank Langer und die Firma Cord und Velveton, die Geldspenden zur Anschaffung von Geräten und Ausbildungsgegenständen zur Verfügung stellten.

*Ein frohes Weihnachtsfest und für 1996
alles Gute wünscht Ihnen
die Freiwillige Feuerwehr Leutersdorf.*



Donaths Bierstüb'l

*Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes
neues Jahr verbunden mit dem Dank
für das bisher entgegengebrachte Vertrauen
wünschen Ihnen*

Heinz und Renate Donath und Mitarbeiter

Am 27. 12. 1995 ab 14.00 Uhr Preisskat!

Hoekauf's

Inhaber: Ines Hockauf
☎ (0 35 86) 8 68 56
Spitzkunnersdorfer Straße 12
02794 Leutersdorf

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 12 Uhr

Schuh- und Lederwaren

*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*

Liebe Kaninchenfreunde

Der Rassekaninchenzüchterverein Leutersdorf möchte sich bei allen Besuchern unserer Schau am 25./26.11.1995 recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt allen Sponsoren unseres Vereins als auch den Besitzern des Grundstücks und Gebäudes, die durch ihre Unterstützung unsere Lokalschau ermöglichten. Unsere Ausstellung fand reges Interesse bei groß und klein. Die gezeigten Leistungen können sich auch im Kreismaßstab sehen lassen. Von 19 Züchtern wurden 155 Tiere in 30 Rassen und Farbschlägen ausgestellt. Davon erreichten 4 Tiere das Prädikat „Vorzüglich“, 133 das Prädikat „Sehr Gut“, 17 das Prädikat „Gut“ sowie 1 Tier „Nicht Befriedigend“. Wir hoffen, daß wir allen Besuchern ein paar schöne und erholsame Stunden bereiten konnten und durch unsere regelmäßige Ausstellung weitere Freunde für die Kaninchenzucht gewinnen können. Interessenten wenden sich bitte an den Vorstand Herrn Veit Hockauf, Oststraße 9, in Leutersdorf, Tel. 8 61 97, Joachim Grohmann, Straße der Jugend 4, in Leutersdorf, Tel. 78 75 76, oder Andreas Franke, Kastanienweg 5, in Leutersdorf.

Der Rassekaninchenzüchterverein S. 296 Leutersdorf wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Leutersdorfer Sportchronik

Unserem letzten Aufruf im Gemeindeblatt Nr. 3/95 vom 29.06.95 sind erfreulicherweise viele Leutersdorfer nachgekommen und haben Material zur Verfügung gestellt. Bis aus Bayern und Hessen kamen von ehemaligen Mitbürgern wertvolle Hinweise. Dafür möchten wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken!

In der Chronik werden einzelne Sportarten vorgestellt, wesentliche Ergebnisse des DDR-Sportes festgehalten und vieles aus den Anfängen der Leutersdorfer Sportbewegung dargestellt.

Was fehlt noch?

- Fotos und Aufzeichnungen vom Turnhallenbau vom Wasserleitungsbau zur Heinrichshöhe vom Bau der Massivbaracke Heinrichshöhe von der Sportart Tischtennis von der Sportart Kegeln von der Sportart Handball von der Sportart Radpolo
- Fotos vom Fahren mit dem Hochrad
- Aufzeichnungen über die Geschichte der BSG Fortschritt Leutersdorf
- **ALLES**, was mit dem Leutersdorfer Sport zu tun hat und sei es scheinbar noch so abwegig!

Wenn Sie helfen wollen, dann bitte schnellstens.

Melden Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich bei Herrn Werner Griesbach, 02794 Leutersdorf, Lindenweg 1 (Tel. 8 62 87)

Ein Ausflug ins Reich der Nußknacker

So lautet das Thema der diesjährigen Weihnachtsausstellung im Stadtmuseum Seiffhennersdorf.

Herr Dipl.-Ing. Klaus Tempel aus Dresden zeigt wertvolle Einzelstücke aus seiner umfangreichen Privatsammlung. Er kann jetzt schon über 500 bärtige Gesellen sein Eigentum nennen. Bereits im Jahre 1978 weilte er mit einer Kollektion ausgewählter Nußknacker in unserem Museum und erzielte mit über 2000 Besuchern einen beachtlichen Erfolg. Erinnern Sie sich noch? Damals drechselten, gestalteten und bemalten auch viele Hobbybastler die einstige „Weihnachtskultfigur“ und manch „Äberlausitzer“ ließ sie liebevoll in ein Päckchen verpackt zu Bekannten und Verwandten auf die Reise gehen. Die Exposition ist ab dem 1. Dezember 1995 zu sehen und wird sicherlich wieder ihre zahlreichen Liebhaber finden.

Lassen Sie sich also diesen weihnachtlichen Leckerbissen nicht entgehen!

Öffnungszeiten:

Di - Fr 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.30 Uhr,

So 13.00-16.30 Uhr

H. Haschke, Leiter Stadtmuseum

Gepflegte Vorgärten - blühende Ansichtskarten unserer Ferienregion

Unter diesem Thema stand die diesjährige Veranstaltung zur Auswertung des Vorgartenwettbewerbes der Gemeinde Leutersdorf.

Bereits seit nunmehr 40 Jahren führen der Kulturbund und die Gemeindeverwaltung gemeinsam die gute alte Tradition fort. Es wird dabei ganz besonders auf einen Vorgarten mit einem reichhaltigen Blütenflor vom Frühjahr bis zum Herbst, einen gepflegten Zaun bzw. Hecke und eine ordentliche Hausfassade geachtet. Außer Stauden-, Stein- und Bauergärten fanden ebenfalls Neuanlagen bei Eigenheimen Beachtung. 1995 wurden gleichzeitig Freizeit- und Kleingartenanlagen in die Auswertung einbezogen. Doch was haben nun eigentlich schöne Vorgärten oder Schrebergärten mit dem sich in unserer Region entwickelnden Tourismus zu tun?

Wir glauben eine ganze Menge!

Zum Beispiel geht an der Kleingartenanlage „Viebig“ ein wichtiger Zubringerweg hinaus zur Sorgestraße, welche ein bedeutendes Teilstück des „Oberlausitzer Bergweges“ darstellt. Dieser Hauptwanderweg führt über den Großen Stein/Goethekopf weiter in das beliebte Zittauer Gebirge. Mit ihm wird besonders auf den großen Tourismusmessen in Leipzig, Köln, Hamburg und der Internationalen Tourismusbörse in Berlin für die Oberlausitz geworben.

Der Urlauber selbst freut sich über unsere abwechslungsreiche Mittelgebirgslandschaft, über die einmalige Bauweise der Umgebendehäuser, die eigenwillige Sprache mit dem rollenden „R“ aber auch über blühende und liebevoll gepflegte Gartenanlagen sowie die vielen gastfreundlichen Einwohner.

Für viele Bürger fast unbemerkt entwickelt sich seit einiger Zeit eine Tour. Infrastruktur in Leutersdorf und seiner Umgebung, die unsere Region noch anziehender und erlebnisreicher macht. So entstanden neue Pensionen, wurden vorhandene Gasthöfe modernisiert, zahlreiche Erlebnisbäder gebaut, interessante Lehrpfade als Ringwanderwege angelegt und erst im Herbst konnte eine attraktive Sommerrodelbahn am Oberoderwitzer Spitzberg eingeweiht werden. All die genannten Dinge und die typischen Oberlausitzer Ortsbilder erhöhen den Erholungswert unser idyllisch gelegenen Landschaft nicht nur für Urlauber und Gäste, sondern auch für uns Einheimische.

Insgesamt konnten am 18. November im Gasthof „Oberkretscham“ 17 Ehepaare bzw. Bürger mit einer Urkunde und einem Präsent geehrt werden. Den 1. Platz, welcher mit 100,- DM von der Leutersdorfer Baumschule gesponsert wurde, belegte Familie Hinner (Bergstraße), den 2. Platz Familie Hartmann (Steinbruchstraße) und den 3. Platz Familie Jüttler (Friedensstraße). Der Abend klang in geselliger und gemütlicher Runde mit viel ansprechender Tanzmusik von Peter Zernick aus.

Kulturbund e. V., Ortsgruppe Leutersdorf



Allen Mitgliedern und Freunden der Kulturbundortsgruppe Leutersdorf wünschen wir ein frohes und geruhsames Weihnachtsfest sowie ein gesundes, glückliches neues Jahr.

Ortsvorstand

Allen unseren Patienten und unseren Fördermitgliedern wünschen wir

*ein gesegnetes Weihnachtsfest
und alles gute für das Jahr 1996.*

Gleichzeitig bedanken wir uns für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit.



Sabine Hofmann und Kristina Ay
als Vorstände des Kreisverbandes
im Namen aller Oberlausitzer Johanniter



Gottesdienste in der Katholischen Pfarrei Mariä Himmelfahrt Leutersdorf

Liebe Einwohner von Leutersdorf!

Das zu Ende gehende Jahr hat Sie bestimmt an Erfahrungen reicher gemacht. Und ich möchte Ihnen wünschen, daß Sie an Hoffnungen nicht ärmer geworden sind.

Für die kommende Weihnachtszeit wünsche ich Ihnen Gottes Segen für Ihre Begegnungen und Beziehungen, daß Sie darin spüren: Gott will Ihnen in dieser Zeit nahe sein. - Der, von dem aller Segen ausgeht, will in uns das Gute stärken, damit es zum Segenkreis wird; Teufelskreise gibt es schon genug. -

Das moderne Weihnachtslied aus Westfalen, mit dessen Text ich Sie grüßen möchte, will Sie ermutigen und zum Guten anstiften:

Ich zünde eine Kerze an, damit es jeder sehen kann:

*Es strahlt das Licht mit hellem Schein
in alle Dunkelheit hinein.*

Weil Gott mit dem Licht zu uns allen spricht:

*Fürchtet euch nicht, ich bin das Licht!
Fürchtet euch nicht, Gott ist das Licht!*

Wir zünden eine Kerze an, damit es jeder sehen kann:

*Im Dunkel strahlt so hell das Licht
und sagt uns: Gott vergißt uns nicht.*

Weil Gott mit dem Licht zu uns allen spricht:

*Fürchtet euch nicht, ich bin das Licht!
Fürchtet euch nicht, Gott ist das Licht!*

*Als alle Welt in Finsternis und alle Zukunft ungewiß,
hat Gott das Licht zur Welt gebracht.*

So ist die Schöpfung aufgewacht.

Weil Gott mit dem Licht zu uns allen spricht:

*Fürchtet euch nicht, ich bin das Licht!
Fürchtet euch nicht, Gott ist das Licht!*

Ihnen möchte ich die Zeiten unserer Gottesdienste mitteilen und Sie dazu herzlich einladen.

Am Heiligabend, 24.12., feiern wir 17.30 Uhr Gottesdienst,

am 1. Weihnachtsfeiertag, 25.12., beginnt d. Heilige Messe 8.30 Uhr,

am 2. Weihnachtsfeiertag, 26.12., ebenfalls 8.30 Uhr,

Mittwoch, 27.12., feiern wir 18.30 Uhr Abendmesse.

Sonntag, 31.12., begehen wir das Fest der Heiligen Familie und feiern 8.30 Uhr Gottesdienst. Aus Anlaß des Jahreswechsels halten wir am gleichen Tag um 16.30 Uhr die Jahresschlußandacht.

Am Neujahrstag, 1.1.96. sowie am Fest Erscheinung des Herrn, 6.1.96. und am Sonntag, 7.1.96. beginnen unsere Gottesdienste um 8.30 Uhr.

Mit freundlichen Grüßen

Pfarrer Bernhard Wenzel

Ev.-luth. Kirchgemeinde Leutersdorf

*»Das Licht der Herrlichkeit scheint mitten in der Nacht.
Wer kann es sehn? Ein Herz, das Augen hat und wacht.«*

Zu den Gottesdiensten der Weihnachtszeit und des Jahreswechsels laden wir herzlich ein.

Christnacht halten wir am Heiligabend, 24.12., um 17.00 Uhr in unserer Kirche.

Unsere Weihnachtsfestgottesdienste werden an beiden Weihnachtsfeiertagen um 9.30 Uhr gehalten.

Zur Jahresschlußandacht versammeln wir uns am 31.12. um 17.00 Uhr in der Kirche.

Der Gottesdienst zum Jahresbeginn wird am Neujahrstag um 10.00 Uhr in der Kapelle gehalten.

„Brot für die Welt“

Auch am Heiligabend ist wieder Gelegenheit, durch eine Spende für die Aktion „Brot für die Welt“ mitzuhelfen bei der Behebung bzw. Linderung mancher dringender Notstände bei unseren Mitmenschen.

Gott begann sein Erlöserwerk, indem er sich als Mensch unter die Menschen begab. Zu letzteren sind auch wir durch ihn gerufen, auch im Rahmen einer uns möglichen „Fernstenliebe“.

Wir bitten alle, die dazu neben der Heiligabendkollekte beitragen wollen, dafür ein Kuvert zu verwenden mit dem Vermerk „Brot für die Welt“.

Uns allen friedvolle und segensreiche Advents- und Weihnachtstage und einen Eintritt in das neue Jahr in der Hoffnung auf den mitgehenden Gott!

Ich grüße Sie mit einem bedenkenswerten guten Wort des Dichters Friedrich Hebbel zur Weihnachtszeit:

*Und von allen Sternen nieder
strömt ein wunderbarer Segen;
daß die müden Kräfte wieder
sich in neuer Frische regen,
Und aus seinen Finsternissen
tritt der Herr, soweit er kann,
und die Fäden, die zerrissen
knüpft er alle wieder an.*



Mit freundlichen Grüßen

Pfarrer Freudemann

Hinweise zur Friedhofsordnung

Verwiesen sei nochmals auf die Bekanntmachung im Gemeindeblatt Nr. 3/95 vom 29.06.95. Nachfragen betreffend, sei noch einmal darauf hingewiesen, daß das Aufbringen von Splitt aller Art, Kies und Kieseln auf Grabstätten als Oberflächendeckung nicht gestattet ist.

Die Friedhofsverwaltung der Ev.-Luth. Kirchgemeinde



Ihr Reisebüro **Oberlausitzer Touristik**
wünscht Ihnen

Zum Weihnachtsfest

frohe und besinnliche Stunden

Für das neue Jahr

Glück, Gesundheit und Erfolg

02794 Leutersdorf, Hauptstraße 52, Tel./Fax (0 35 86) 8 61 71

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
23./24. 12. 95	FZA Ulbrich	Großschönau Hauptstr. 66 Tel. 035841/23 92
25. 12. 95	FZA Posselt	Olbersdorf A.-Bebel-Str. 57 Tel. 035 83 / 51 04 03
26. 12. 95	FZA Messner	Großschönau Gabelsbergerstr. 1 Tel. 03 58 41/24 89
30./31. 12. 95	Dr. Mann, S.	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 03
01.01.96	Dr. Peschel	Olbersdorf Oberer Viebig 2 b Tel. 035 83 / 69 03 32
06./07.01.96	FZA Wünsche	Olbersdorf Poststraße 3 Tel. 035 83 / 51 03 14
13./14.01.96	FZA Buhl	Seifhennersdorf Nordstraße 34 Tel. 40 42 18
20./21.01.96	Dr. Kühnel	Hainewalde Kretschamweg 3 Tel. 03 58 41 / 27 45
27./28.01.96	FZA Messner	Großschönau Gabelsbergerstr. 1 Tel. 03 58 41/24 89
03./04.02.96	FZA Schneider	Seifhennersdorf Otto-Simm-Straße 4 Tel. 40 42 63
10./11.02.96	Dr. Kinsky	Waltersdorf Hauptstraße 2 Tel. 03 58 41 / 26 72
17./18.02.96	SR Glaser	Jonsdorf Am Kurhaus 2 Tel. 03 58 44 / 9 16
24./25.02.96	Dr. Böhmer	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 35

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

ZAHNÄRZTLICHE GEMEINSCHAFTSPRAXIS



DR. MED. SARITHA MANN
DR. MED. CHRISTIAN MANN
Poststraße 2 · Tel.: (035 86) 8 61 03
02794 Leutersdorf



Praxis vom 27. - 29. 12. 95 geschlossen

Bereitschaftsdienst am 30./31. 12. 95 von 9.00-11.00 Uhr

*Wir wünschen allen Patienten ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*

Die Mitarbeiter der Zahnarztpraxis Michel wünschen allen Patienten, Freunden und Bekannten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute und die Erfüllung vieler persönlicher Wünsche im kommenden Jahr 1996.



Gleichzeitig informieren wir, daß unsere Praxis am 23. 12. 95 und 30. 12. 95 für dringende Schmerzbehandlungen jeweils von 8.30 bis 10.00 Uhr geöffnet ist.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
23./24. 12. 95	Dr. Petter	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 64	Tel. 40 41 71
25. 12. 95	Fr. Dr. Mayfarth	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 40	Tel. 8 68 31
26. 12. 95	Praxis Dr. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 8 62 25	Tel. 40 43 40
30. 12. 95	Dr. Fährndrich	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 25	Tel. 40 42 25
31. 12. 95	Dr. Paul	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 09	Tel. 40 48 36
01.01.96	Dr. Paul	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 09	Tel. 40 48 36
06./07.01.96	Praxis Dr. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 8 62 25	Tel. 40 43 40
13./14.01.96	Fr. Dipl. med. S. Richter	Seifhennersdorf Nordstraße 33 Tel. 40 41 22	Tel. 40 48 27
20./21.01.96	Fr. Dr. Weigel	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 40 42 36	Tel. 40 41 21
27./28.01.96	Praxis Dr. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 8 62 25	Tel. 40 43 40
03./04.02.96	Fr. Dr. Mayfarth	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 40	Tel. 8 68 31
10./11.02.96	Fr. Dr. Müller	Seifhennersdorf Nordstraße 15 Tel. 40 43 24	Tel. 40 48 54
17./18.02.96	Dr. Fährndrich	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 40 42 25	Tel. 40 42 25
24./25.02.96	Fr. SR Dr. Kröger	Spitzkunnersdorf Dorfstr. 55 Tel. 03 58 42/2 65 79	Tel. 03 58 42/ 2 65 40

Die Praxis ist jeweils von 10 bis 12 Uhr besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluß. Von Montag 7 Uhr bis Samstag 7 Uhr ist jeder Arzt für seine Patienten zuständig.

Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte **über die SMH Löbau, Telefon (03 58 85) 40 40 00** anrufen.

*Allen Mitgliedern, deren Familien,
Freunden und Bekannten
ein frohes Weihnachtsfest sowie
alles Gute, Glück und
Gesundheit im neuen Jahr.*



Der Vorstand
Kleingärtnerverein Leutersdorf e. V.

*Unsere werten Gäste
wünschen wir ein frohes, gesegnetes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.*

*Elisabeth Guttwein
und Mitarbeiter*



CAFÉ & PENSION BLAUE STEINE

Seiffhennersdorfer Str. 12 a · 02794 Leutersdorf · Tel. (0 35 86) 8 61 66

Am 24. und 25. Dezember haben wir Urlaub sind
ab 2. Weihnachtsfeiertag wieder täglich ab 14.00 Uhr für Sie geöffnet.

Für unsere Silvesterparty sind noch Karten erhältlich.

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr
wünschen wir unseren Kunden sowie allen Einwohnern
von Leutersdorf.

Adler-Drogerie



Hauptstr. 39 · 02794 Leutersdorf · ☎ (0 35 86) 8 61 13

Unsere Serviceleistungen: - Besticken von Frotteetüchern
- Wechseln von Uhrenbatterien
Feuerwerksverkauf - Fotoarbeiten im 36-Std.-Service
ab Do., den 28. 12. 95 - Paßbilder sofort zum Mitnehmen

⦿ Achtung ⦿ Achtung ⦿ Achtung ⦿

Kosmetik- und Sonnenstudio

eröffnet am 10. Januar 1996

Heidi Friedrich · 02794 Leutersdorf · Lindenweg 6

Telefonische Bestellungen unter ☎ (0 35 86) 78 74 31

Öffnungszeiten:

Mo und Fr 8.00 - 16.00 Uhr · Di bis Do 9.00 - 20.00 Uhr



*Allen unseren Kunden und Geschäftspartnern
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.*

Die Geschäftsleitung
der Fa. LEUTECH GmbH

Fabrikstraße 14 · 02794 Leutersdorf

- Fachbetrieb für Heizungs- und Sanitärinstallation -



Ein frohes *Weihnachtsfest* und ein gesundes
neues Jahr sowie allzeit gute Fahrt wünscht den
Einwohnern von Leutersdorf

Fahrschule GOTTHARD MENZEL
Jahnstraße 2 · 02794 Leutersdorf

Anmeldung:

Dienstag und Freitag von 16 - 17 Uhr

Tel. (0 35 86) 8 61 80

außerhalb dieser Zeit (01 71) 4 02 48 61

Neuer Lehrgangsbeginn am 5. Januar 1996!



Friseursalon Figaro

**Damen- und Herrensalon · Figaro Friseur GmbH Leutersdorf · Hauptstraße 41
Telefon (0 35 86) 70 50 99**

*Nach Lösung vielfältiger Probleme und der Aufhebung der Sperrung durch die Gewerbe-
aufsicht ist es nun gelungen, den Salon für Sie wieder zu eröffnen.*



Wir haben für Sie geöffnet:

Montag 7.00 - 13.00 Uhr

Montag nur alle 14 Tage geöffnet,
jeweils im Wechsel mit unserem Salon,
Hauptstraße 1 (ehemals Taudtmann)

Dienstag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr

Sonntag 7.00 - 18.00 Uhr



Wir bedienen Sie mit Produkten von L'OREAL Paris und Wella, Darmstadt.

Im Eröffnungsmonat hoffen wir,
Sie mit einer kleinen Überraschung in unserem neugestalteten Salon begrüßen zu dürfen.

Sichern Sie sich den neuen Treuepaß zur Erreichung der Gratisbedienung!

*Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 1996!*

Vermögensgemeinschaft Spitzkunnersdorf eG

Wir wünschen allen Mitgliedern, den Beschäftigten, den Landverpächtern, unseren Geschäftsfreunden und Helfern sowie ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes, friedliches 1996.

Aufsichtsrat

Vorstand

Unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Neues Jahr

Getränke-Rohde Leutersdorf

Am alten Bad 5 · Telefon 8 68 60

Ihr Partner für Getränke



Für die Auswahl Ihrer modischen Weihnachtsgeschenke haben wir zusätzlich für Sie geöffnet:
Sonnabend (ab 2. 12. 1995): 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr u. am 30. 12. 1995: 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

MODE 3 ECK

Inhaber:
B. & S.
Lehmann

Damen- moden:

Bahnhofstraße 4
02730 Ebersbach
Tel. (0 35 86) 55 87

Herren- moden:

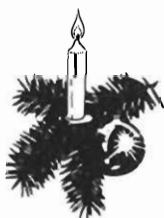
Bahnhofstraße 12
02730 Ebersbach
Tel. (0 35 86) 55 88

Das **MODE 3 ECK** bedankt sich für das entgegengebrachte Vertrauen und wünscht allen Kunden frohe Weihnachten und beste Wünsche für ein erfolgreiches Jahr 1996.



HYDROSTAR

Wir wünschen unserer werten Kundschaft ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!



Bei uns können gereinigt werden:

- PKW + PKW-Anhänger
- LKW max. Durchfahrthöhe 3,80 m
- Traktoren
- Wohnmobile + Wohnanhänger
- Motorräder + sonstige Zweiräder

Hydrostar SB-Autowaschanlage

02744 Oberoderwitz
Gewerbegebiet „Am Spitzberg“, ☎ (03 58 42) 2 69 16



Heizung · Sanitär
Elektroinstallation
Bauunternehmen
Fenster und Türen

Alles aus einer Hand!

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 1996.

Unseren Kundendienst für Heizung/Sanitär/Elektro erreichen Sie auch während der Feiertage unter

0172/3 59 55 55

HBG Leutersdorf, Haustechnik- u. Baugesellschaft mbH
Hauptstraße 37 · 02739 Neueibau
Telefon (0 35 86) 8 61 06 (3 30 30)



**Ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr**

verbunden mit dem Dank für das
bisher entgegengebrachte Vertrauen wünscht allen Leutersdorfern
Ihre Victoria-Agentur

Wilfried Hillert

Öffnungszeiten auch zwischen Weihnachten und Neujahr:

Montag	14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

VICTORIA

Hauptagentur Wilfried Hillert
02794 Leutersdorf, Hauptstr. 44, Telefon: 0 35 86/78 80 91
Versicherungen · D.A.S.-Rechtsschutz · Bausparen



**Frisiersalon
Kerstin Knappe**

*Wir danken all unseren Kunden
für ihr Vertrauen und wünschen
ein gesundes und
erfolgreiches Jahr 1996*



Mittelstraße 3 · 02794 Leutersdorf

Ab 01.01.96 neue Rufnummer:
(0 35 86) 78 77 02



ANTEA
BESTATTUNGEN
GmbH



Betriebsleiter
Manfred Peschel

**Bestattungshaus
Zittau**

Im Trauerfall ...
☎ 0 35 83/ **7 73 00**
Tag und Nacht



Nächster
Redaktions-
schluß des
Gemeindeblattes:
15. Februar '96



Neue Kurse

ab März '96

in Leutersdorf Musikschule Fröhlich

- Anfängergruppen - Kinder ab 7 Jahre
- Anfängergruppen - Jugendliche und Erwachsene

Anmeldung ab sofort möglich:

Musikschule Fröhlich
Inh. Monika Sumpf
Steinbruchstraße 6 · 02794 Leutersdorf
Telefon 0 35 86 / 8 67 68

*Wir wünschen allen Musikschülern
und ihren Eltern
eine fröhliche Vorweihnachtszeit,
ein glückliches Weihnachtsfest
und Gesundheit für das neue Jahr.*




Frohe Weihnachten
sowie
Gesundheit, Glück und Wohlergehen
im **Neuen Jahr**
wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

Martin Neumann
Inh. Helmut Neumann
Brennstoffhandel

Spitzkunnersdorfer Str. 32 · 02794 Leutersdorf
☎ (0 35 86) 8 61 33

*Ich würde mich freuen, Sie auch weiterhin in gewohnter,
zuverlässiger Weise und Qualität mit Briketts aus der Lausitz
zu versorgen.*

*Ihre Bestellung für Brennstofflieferung werden in Leutersdorf,
Spitzkunnersdorfer Straße 32, entgegengenommen.*

Geschäftszeit: Dienstag und Donnerstag 10 - 18 Uhr

TAXI Rund um die Uhr
für Sie!



HENRY KÄRNTH
Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf

ab Jan. neu: ☎ (0 35 86) 87 87 45